

# Program at a Glance

Project Number 5.17(1)

Pump Station #0037 relocation to 781 NW 55 Street

- Relocation of existing Pump Station (PS) 0037 from 991 NW 54 Street to 781 NW 55 Street
- Replacement of existing 10-inch gravity sewer main from NW 54 Street along NW 10 Avenue to NW 55 Street.
- Installation of new 10-inch gravity sewer main from NW 10 Avenue along NW 55 Street to 781 NW 55 Street.
- Installation of a new 6-inch wastewater line from PS 0037 to an existing manhole located at NW 54 Street and NW 7 Court.
- The upgrade will not affect the water or the wastewater services in your area.
- Access to your property will always be granted; however, there may be temporary lane closures or detours.
- The areas surrounding the construction will be restored at the conclusion of the project.

## Fact Sheet Pump Station Upgrade

The Miami-Dade Water and Sewer Department (WASD) has embarked on a Capital Improvement Program to provide necessary upgrades to the water and sewer infrastructure to continue providing high quality services, protecting public health, and the environment. One of these projects is the upgrade of a pump station in your neighborhood. This project is part of the Consent Decree Program, which requires several operational and maintenance improvements to the Miami-Dade wastewater system.

On April 9, 2014, the United States District Court for the Southern District of Florida authorized a Consent Decree between Miami-Dade County, the United States of America, the State of Florida, and the Florida Department of Environmental Protection, for improvements to the County's wastewater collection system. The rehabilitation of the pump station for Consent Decree project 5.17 (1) is part of this program.

### PROJECTED SCHEDULE

The rehabilitation of the pump station is expected to begin in May 2017 and is to be completed within eight months. Construction work will take place during weekdays from 9:30 am to 4:30 pm. The contractor will take additional steps to minimize impacts, but you may experience some noise and intermittent traffic disruptions due to lane closures or detours. At the conclusion of the project, the roadway areas impacted by the construction will be restored. In advance, we thank you for your support as the department works on this necessary infrastructure upgrade

### PROJECT AREA

QUALITY. VALUE. ECONOMIC GROWTH.

WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER



*Rapò sa a gen enfòmasyon enpòtan sou dlo wap bwè an.  
Oswa si w ta pito resevwa rapò sa a an kreyòl, tanpri rele (786) 552-8088.*

FOR MORE  
INFORMATION

**Bernardo Favole**  
Public Involvement Manager  
305-542-4000  
bernafa@miamidade.gov

**Adriana Lamar**  
Chief, Public and Governmental Affairs  
786-552-8087  
alamar@miamidade.gov



# Datos del Proyecto

Numero de Proyecto: 5.17 (1)

Reubicación de la Estación de Bombeo #0037 a 781 NW 55 Street

- Reubicación de la estación de bombeo #0037 desde 991 NW 54 Street a 781 NW 55 Street.
- Reemplazo de la línea de agua residuales de 10 pulgadas desde NW 54 Street a lo largo de 10 Avenue hasta NW 55 Street.
- Instalación de una nueva línea de agua residuales de 10 pulgadas desde NW 10 Avenue a lo largo de NW 55 Street hasta 781 NW 54 Street.
- Instalación de una línea de aguas residuales de 6 pulgadas desde la estación de bombeo #0037 hasta la tapa de registro sanitario en NW 54 Street y NW 7 Court.
- Las mejoras no afectarán los servicios de agua potable o alcantarillado en su área.
- Acceso a su propiedad se mantendrá a todo tiempo, pero puede haber cierres de calles temporales o desvíos.
- Las áreas que rodean la construcción serán restauradas a la conclusión del proyecto

## Fact Sheet

### Mejoramiento de Estación de Bombeo

El Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade (WASD) ha comenzado un Programa de Mejoramiento de Infraestructuras para proporcionar mejoras necesarias al sistema de agua y alcantarillado para así poder continuar brindando servicios de alta calidad, proteger la salud pública y el medio ambiente. Uno de estos proyectos es la mejoría de una estación de bombeo en su vecindario. Este proyecto es parte del Decreto de Consentimiento que requiere mejoras al sistema de alcantarillado del Condado Miami-Dade.

El 9 de abril del 2014, la Corte Federal del Distrito para el Distrito Sur de la Florida autorizó un Decreto de Consentimiento entre el Condado de Miami-Dade, los Estados Unidos de América, el estado de la Florida, y el Departamento de Protección Ambiental de la Florida, para la mejora del sistema de alcantarillado del condado. La rehabilitación de la estación de bombeo de proyecto 5.17 (1) es parte del Decreto de Consentimiento.

### DATOS / SECUENCIA DEL PROYECTO

Se espera que la rehabilitación de la estación de bombeo comience en mayo 2017 y se terminara en ocho meses. El trabajo de construcción se hará los días de semana entre las 9:30 am y las 4:30 pm. El contratista tomará medidas adicionales para minimizar los impactos, pero puede haber un poco de ruido y tráfico intermitente debido a cierres o desvíos. Al terminarse el proyecto, las áreas impactadas serán restauradas.

### PROJECT AREA

QUALITY. VALUE. ECONOMIC GROWTH.

WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER



*Rapò sa a gen enfòmasyon enpòtan sou dlo wap bwè an.  
Oswa si w ta pito resevwa rapò sa a an kreyòl, tanpri rele (786) 552-8088.*

FOR MORE INFORMATION

**Bernardo Favole**  
Public Involvement Manager  
305-542-4000  
bernafa@miamidade.gov

**Adriana Lamar**  
Chief, Public and Governmental Affairs  
786-552-8087  
alamar@miamidade.gov